



MAXAA FARRAHAYGA IYO SAWIRKEYGA LOOGA BAAHAN YAHAY?

Nooca F

**MUWAADINIINTA DALALKA SADDEXAAD AMA QOFKA
AAN LAHAYN DAL NOLASHO OO SI SHARCI DARRO AH
U JOOGA DAL KA MID AH DALALKA XUBNAHA AH**





MAXAAN BUUG-YARAHAN U HELAYAA?

Waxaa lagu oggolaaday inaad gasho waddan ka tirsan EU+ iyada oo hoos timaadda barnaamij qaran oo dib-u-dejin ama gelid bini'aadannimo.

Buug-yarahan wuxuu bixiyaa macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan xogta ay hay'aduhu kaydin doonaan iyo muddo intee la'eg.



WAA MAXAY SABABTA AAN U BIXINAAYO SAWIRKAYGA IYO FARAHAYGA?

Hay'adaha waddankan waxay qaadi doonaan farahaaga iyo sawirkaaga. Xogtan, oo ay la socoto macluumaadkaaga aqoonsiga iyo macluumaad kale oo muhiim ah, waxaa loo gudbin doonaa keyd wadaagga Yurub ee Eurodac.

Eurodac waxay isku xirtaa qaybaha qaarkood ee dadka aan ahayn muwaadiniinta dalka EU+ iyaga oo la xiriirinaya sadkooda faraha iyo sawirkooda gaarka ah.

Keydkan waxaa isticmaala dhammaan 31 waddan oo EU+ ah kuwaas oo ka baaraandegi kara xogtaada si ay u helaan macluumaadkaaga. Dalalka EU+ waxaa lagu taxay dhammaadka buug-yarahan.



MACLUUMAAD NOOC EE AH AYAA LAGU KAYDIYAA EURODAC?



Macluumaadka soo socda mar walba waa la kaydiyaa:

- farahaaga
- sawirka wejigaaga
- dhammaan magacyada aad hadda isticmaasho ama hore u isticmaali jirte
- dhamaan taariikhaha dhalashada aad isticmaashay hada ama aad horay u isticmaashay
- meesha aad ku dhalatay
- dhalashadada ama dhalashooyinkaaga
- jinsigaaga
- nuqulo ka mid ah dukumentiyada aqoonsiga ama safarka ee aad isticmaashay, haddii la heli karo, oo ay ku jirto macluumaadka ku saabsan saxnimadooda
- aqoonsiga isticmaalaha shaqaalaha qaaday farahaaga iyo sawirkaaga iyo taariikhaha la qaaday oo la gudbiyay xogtaada
- dalka aad ka codsatay magangalyo
- taariikhda codsiga magangalyada.

Macluumaadka soo socda sidoo kale waxaa lagu kaydin karaa Eurodac haddii loo baahdo

- dalka mas'uulka ka ah baadhista codsigaaga
- haddii lagu raray, dalka EU+ ee laguu raro.
- haddii codsigaaga la diiday oo aadan xaq u lahayn inaad joogto dalalka EU+
- haddii codsigaaga lagu tixgeliyay habka xuduudaha oo la diiday ama codsigaaga loo tixgeliyay mid la iska dhaafey
- macluumaadka ku saabsan fiisaha uu kuu soo saaray dal EU+ ah
- macluumaadka ku saabsan waqtiga aad ka baxday gobolada dalalka EU+
- macluumaadka ku saabsan haddii aad aqbashay soo jeedin aad si iskaa ah ugu laabatid dalkaga.

Waxaad xaq u leedahay inaad gasho oo aad saxdo macluumaadka khaldan ee lagu kaydiyay Eurodac iyo inaad codsato in xogtaada la tirtiro haddii si sharci-darro ah loo maamulo. Waxaad la xiriiri kartaa kantaroolaha xogta si tan loo sameeyo. Faahfaahinta kantaroolaha xogta waxaa laga heli karaa buugga yar ee cinwaankiisu yahay **‘Waxa aad u baahan tahay inaad ka ogaato Eurodac’**.

MUDO INTEE LA'EG AYEY XOGTAYDA SHAKHSIGA AH KU KEYYDSANAAN DOONTA EURODAC?



Xogtaada waxaa lagu kaydin doonaa 5 sano ka dibna si otomaatig ah ayaa loo tirtiri doonaa.

Haddii aad qaadato jinsiyadda dal EU+ ka hor inta aan mudadaasi dhicin, xogtaada waa la tirtiri doonaa. Haddii xogtaada la tirtiro, tani saameyn kuma yeelan doonto xaaladdaada dalka aad jinsiyadda ka heshay.

Adigu waxaad imika joogtaa Talyaaniga kaasoo ah waddan ka tirsan EU+.

Waddamada EU+ waa:



27-ka Dowladdood ee Xubnaha ka ah Midowga Yurub (EU): Awstiriya, Biljam, Bulgariya, Kroasiya, Qubrurs, Jamuriyada Cerchia, Denmark, Estoniya, Finland, Faransis, Jarmal, Giriig, Hungari, Talyaani, Latviya, Litwaniya, Luksemburg, Malta, Nederlandese Holland, Boland, Burtuqaal, Jamhuuriyada Ireland, Rumania, Slovakiya, Sloveniya, Isbania, Iswiiden iyo



4 waddan oo kale: Aysiland, Liechtenstein, Norway, Iswisarland.

Qoraalkan waxaa loogu talagalay ujeeddooyin macluumaad oo keliya. Keligii ma abuuro xuquuq ama waajibaad EUAA iyo cid u shaqaysa toona mas'uul kama aha sida loo adeegsan karo macluumaadka ku jira qoraalkan. © Hay'adda Midowga Yurub ee Magangalyada, 2025